



# **INSTITUTUL EUROPEAN DIN ROMÂNIA**

- raport anual -

2003

# CUPRINS

	<u>pagina</u>
Introducere.....	3
Funcțiile și atribuțiile Institutului European din România.....	3
Dezbateri publice și publicații.....	4
Studii Europene.....	6
Formare în Afaceri Europene.....	7
Traducerea acquis-ului comunitar.....	8
Formarea personalului IER.....	10
Cooperarea cu instituții partenere.....	11
Execuția bugetară.....	11
Anexa 1.....	14
Anexa 2.....	16

## **1. Introducere**

Institutul European din România și-a continuat în 2003 derularea activităților pe fondul accelerării procesului de pre-aderare în care se află implicată plener România. Aceasta a permis nu doar o vizibilitate mai crescută a proiectelor IER, dar și lărgirea și aprofundarea relațiilor de colaborare cu partenerii din țară și din străinătate, în cadrul unor rețele cum ar fi Asociația Mondială de Studii Europene și European Policies Institutes Network.

Anul 2003 a marcat atingerea unor maxime în domenii cum ar fi organizarea de conferințe și dezbateri publice, traducerea acquis-ului comunitar în limba română, elaborarea unor strategii complete în domeniul formării specialiștilor în afaceri europene. Ele s-au desfășurat totuși pe fondul întârzierii finanțării externe cu trei luni. Cu toate acestea, realizările din anul 2003 se află în graficul multianual aprobat de Consiliul de Administrație.

## **2. Funcțiile și atribuțiile Institutului European din România**

Institutul European din România (IER) este unul dintre actorii implicați în procesul de pregătire a României pentru aderarea la Uniunea Europeană. Fondat în 1998 ca instituție publică, Institutul își desfășoară efectiv activitatea începând cu ianuarie 2000. Înființarea și funcționarea sa au fost posibile datorită sprijinului financiar al Uniunii Europene, prin programul Phare.

Echipa Institutului European din România reprezintă atutul său cel mai important. Cei 29 de specialiști sunt tineri și provin din domenii diferite: economie, drept, științe politice, filozofie, filologie, oferind o paletă largă de abilități care se completează reciproc și astfel conduc la îndeplinirea cu profesionalism a misiunii Institutului European din România.

Institutul European din România se situează, prin natura activităților sale, la confluența dintre sectorul public și mediul academic, îmbinând abordarea pragmatică specifică primului cu rigurozitatea științifică specifică celui de-al doilea. Încă de la înființarea sa, Institutului i s-au încredințat spre îndeplinire activități care să suplinească lipsa de expertiză în trei mari domenii ale procesului de pregătire pentru aderare: cercetarea pe tematici ale integrării europene, formarea în afaceri europene și coordonarea traducerii legislației comunitare în limba română. Treptat, aria de activitate a IER s-a extins, prin individualizarea comunicării ca o activitate de sine-stătătoare.

Având în vedere experiența acumulată și rețeaua vastă de colaboratori, Institutul European din România este un centru gravitațional al expertizei în afaceri europene, fiind capabil în identificarea, contractarea și canalizarea acestora înspre zonele în care poate fi valorificată cu succes.

### 3. Dezbateri publice și publicații

Institutul European din România diseminează către publicul larg informații despre integrarea europeană prin intermediul a patru instrumente:

- **Conferințele publice** pe tematici ale extinderii UE. Organizate bilunar, aceste evenimente constituie un prilej de a dezbate pe fond problemele integrării europene cu participarea unor personalități din domeniu pe de o parte și reprezentanți ai societății românești pe de altă parte.
- Diverse **publicații** sunt distribuite către un număr de aproximativ 1000 de destinatari. Între acestea se distinge revista trimestrială „Romanian Journal of European Affairs”. Alte publicații reprezentative sunt: broșuri care descriu politicile europene, studii „in-house” și volumul de discursuri susținute în cadrul dezbaterilor publice organizate sub egida Institutului.
- **Biblioteca** Institutului European adăpostește în jur de 1.500 de titluri reprezentative pentru literatura de specialitate. Acestea pot fi consultate atât de personalul institutului, cât și de reprezentanți ai partenerilor IER.
- Activitatea Institutului European din România concretizată în legislația comunitară tradusă în limba română, studiile de impact pe politicile europene, discursurile personalităților și programul de evenimente, este reflectată și pe **site-ul internet IER**, accesat zilnic de cca. 150 de vizitatori.

În anul 2003, activitățile de formare și informare privind afacerile europene s-au extins și diversificat. Astfel, au fost organizate peste 20 de seminarii, dezbateri, mese rotunde și conferințe publice pe teme de actualitate privind aderarea României la UE, armonizarea legislației românești cu legislația UE, perspective asupra provocărilor extinderii Uniunii Europene și viitorul Uniunii Europene.

Aceste evenimente au fost centrate pe îndeplinirea așteptărilor unui număr larg de clienți: administrația centrală și locală, parlament, mediul academic (cercetători, profesori și studenți), comunitatea oamenilor de afaceri, societatea civilă (ONG-uri, mass-media), organizații internaționale. Un element pozitiv a fost prezența constantă la aceste evenimente a mass-mediei, care a reflectat adesea temele dezbătute, în presa scrisă și televiziune.

Invitații IER la aceste evenimente au fost personalități de marcă din țară și străinătate, precum comisarul european pentru extindere Gunther Verheugen, Alan Mayhew, profesor la Institutul European al Universității Sussex, Frazer Cameron, director de studii la European Policy Center din Bruxelles, Mircea Geoană, ministrul afacerilor externe, Jacques Pelkmans, profesor la Colegiul Europei de la Bruges, Denis MacShane, Membru al Parlamentului, ministru pentru Afaceri Europene în cadrul Ministerului Afacerilor Externe al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, Anand Menon, director al European

Research Institute din cadrul Universității Birmingham, Heather Grabbe, director adjunct al Centrului pentru Reforma Europeană din Londra. Lista evenimentelor se găsește în anexa 1.

## Publicații

În primul trimestru al anului 2003 s-a editat și tipărit lucrarea “România în contextul extinderii Uniunii Europene”, care conține discursurile și dezbaterile organizate de Institutul European din România în anul 2002. Lucrarea a fost distribuită participanților la conferințele din 2003, ministerelor, autorităților locale, universităților.

- În prima parte a anului a mai fost realizat ghidul “**Surse de informare privind Uniunea Europeană**”. Lucrarea este utilă tuturor celor care solicită informații despre UE, întrucât li se oferă diferite surse și căi de acces cu explicații privind natura și tipul informației. Lucrarea a fost de asemenea distribuită pe diferite canale, atât către ministere cât și către publicul mai larg prin Centrul de informare și documentare europeană.
- Editarea a patru noi numere ale revistei trimestriale “**Romanian Journal of European Affairs**”. Această revistă a fost prima publicație din România focalizată exclusiv pe dezbaterile privind procesul de integrare europeană și pe rolul României într-o Europă lărgită. Revista este distribuită către instituțiile administrației publice – centrală și locală, universități, institute de cercetare din România, organizații neguvernamentale, sindicate și patronate, ambasadatele țărilor membre și asociate în România precum și către principalele institute de cercetare și universități din Europa.
- Continuarea **Seriei Working Papers** : România și managementul Fondurilor Structurale (sub tipar), autor : Conf.dr. Gabriela Drăgan, director pentru studii europene în cadrul IER.
- Traducerea cărții “**European Integration: Methods and economic analysis**”, autor: Jacques Pelkmans, traducere lansată oficial în data de 25 septembrie 2003 în cadrul unei conferințe susținute de autor la București.

Versiunea în limba română a fost distribuită în ultima parte a anului 2003 bibliotecilor, universităților, asociațiilor profesionale, principalelor institute de cercetare din București și din țară.

## 4. Studii Europene

### 4.1 Diseminarea rezultatelor proiectului Phare RO 9907.02.01 *Pre-Accession Impact Studies (PAIS)*

Acest proiect a fost finalizat în perioada septembrie-octombrie 2002, prin tipărirea, distribuirea celor 26 de studii și diseminarea rezultatelor.

Proiectul și-a propus să ofere opinii calificate persoanelor implicate în realizarea politicii economice românești, funcționarilor publici, oamenilor politici și de afaceri, în domenii cheie ale aderării României la UE.

În cadrul procesului de diseminare a rezultatelor obținute, în lunile februarie și martie 2003 au fost organizate prezentări ale concluziilor și recomandărilor studiilor, la sediul Ministerului Integrării Europene, cu participarea reprezentanților patronatelor și organizațiilor sindicale și la sediul Parlamentului României, cu participarea membrilor Comisiei parlamentare pentru Integrare Europeană. O dezbatere de o zi a fost de asemenea organizată împreună cu revista Piața Financiară pentru patronatele interesate de problematica evaluării impactului adoptării legislației europene referitoare la protecția mediului înconjurător.

### 4.2. Proiect PAIS II

Începând cu luna iulie a anului 2003, Institutul European a demarat pregătirile pentru lansarea fazei a-II-a a proiectului de evaluare a impactului (**PAIS II**), în cadrul programului **Phare RO-2002/000-586.03.01**, menit să ducă mai departe cercetările inițiate în 2002, prin investigarea unor noi domenii de interes în procesul de pre-aderare a României la UE.

Proiectul PAIS II are un *buget* de 250,000 de euro și se va derula efectiv în perioada noiembrie 2003 – mai 2004. Proiectul de față presupune elaborarea a 12 noi studii de impact de către cercetători români (anexa 2).

Activitatea specifică perioadei de pregătire a proiectului a constat în:

- *stabilirea*, în strânsă colaborare cu reprezentanții MIE, a *celor 12 teme de cercetare*,
- *identificarea persoanelor de contact* pentru fiecare studiu din partea ministerelor interesate,
- *elaborarea termenilor de referință* pentru fiecare studiu.

O etapă importantă a fost *selecția cercetătorilor, realizată cu sprijinul MIE dar și a Delegației Comisiei Europene*, în luna octombrie 2003.

Cercetătorii au început efectiv activitatea de cercetare din luna decembrie 2003, urmând ca rezultatele preliminarilor să fie comunicate și dezbătute în cadrul reuniunilor grupurilor de interes în ianuarie-martie 2004.

## 5. Formare în Afaceri Europene

Formarea în afaceri europene are drept obiectiv consolidarea cunoștințelor privind aderarea la nivelul reprezentanților societății românești care au un rol în acest proces. Inițial, formarea s-a adresat administrației publice, pentru ca, treptat, să vizeze și alte grupuri țintă, cum ar fi organizațiile non-guvernamentale și partenerii sociali. Tot treptat s-a îmbogățit și tematica sesiunilor de formare, prin abordarea unor domenii ca Managementul proiectelor și aspecte punctuale ale politicilor europene. Activitatea de formare este susținută de mai mulți finanțatori, între care cel mai important este Uniunea Europeană, prin programul Phare.

**Proiectul Phare RO 0006.18.02 – Formarea funcționarilor din administrația publică locală în afaceri europene și managementul ciclului de proiect**, cu un buget de 800.000 de euro, s-a desfășurat în perioada octombrie 2002 - septembrie 2003.

Principalele activități desfășurate în cadrul proiectului au fost:

- Formarea unei echipe de formatori locali în afaceri europene și management de proiect;
- Formarea a 300 de funcționari publici locali proveniți de la nivel de județ, municipiu și comună;
- Pregătirea unui manual de Managementul Proiectelor și editarea unui număr de șapte broșuri care abordează principalele politici comunitare;
- Elaborarea unei strategii de formare pentru administrația publică locală pe această tematică

Proiectul s-a finalizat cu:

- Formarea unei echipe de 16 formatori locali, instruiți în tehnici de prezentare, afaceri europene și management de proiect. Foarte mulți dintre aceștia continuă să participe ca traineri în programe de formare similare, fiind solicitați de instituții și organizații cu preocupări în domeniu.
- Realizarea suportului de curs pentru formarea integrată în afaceri europene și PCM. Acest suport de curs se găsește pe un CD și va fi prelucrat în cursul anului 2004 sub forma unui ghid electronic de învățare pe suport internet. În varianta actuală, suportul de curs a fost solicitat de mai multe instituții pentru a fi folosit ca material didactic. Între acestea se numără: Facultatea de Studii Europene din cadrul Universității Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, Centrul regional de formare continuă pentru administrația publică locală Craiova, Centrul regional de formare continuă pentru administrația publică locală București, Centrul regional de formare continuă pentru administrația publică locală Cluj-Napoca, Centrul de pregătire pentru administrația publică din cadrul SNSPA, Academia Diplomatică din cadrul MAE.
- Publicarea într-un tiraj de 1500 de exemplare a Manualului de Management de Proiect, care a fost ulterior distribuit autorităților locale.

- Formarea a 340 de funcționari locali, în principal în domeniul gestiunii proiectelor. Un număr de circa 150 dintre aceștia au realizat propuneri de proiecte, urmînd îndrumările metodologice oferite de o echipă a proiectului special constituită. Propunerile au fost evaluate după o grilă similară celor folosite în aplicațiile reale și punctate. Realizatorii proiectelor au primit feed-back-ul cu comentariile evaluatorilor și după merit, diplome de absolvire a cursului.
- Publicarea, într-un tiraj de 500 de exemplare, a unui număr de șapte broșuri care abordează următoarele politici comunitare: agricultura, mediu, energia, politica socială, concurența, politica regională, precum și broșura privind instituțiile Uniunii Europene și procesul decizional. Acestea au fost distribuite autorităților locale. Broșurile, ca și Manualul PCM s-au bucurat de foarte multă apreciere din partea autorităților locale. Intrucât numărul solicitărilor de acest fel de materiale a depășit tirajul, lucrările au fost găzduite și pe site-ul IER, de unde pot fi descărcate.
- Elaborarea strategiei naționale de formare a funcționarilor publici în domeniul afacerilor europene și al managementul proiectelor, document editat atât în limba română, cât și în limba engleză și distribuit instituțiilor interesate.

## **6. Traducerea *acquis-ului comunitar***

### **6.1. Traducerea și revizuirea traducerii *acquis-ului comunitar* în limba română**

În temeiul contractului nr. 336 / 21 aprilie 2003 a fost lansat un nou proiect (cel de-al doilea) de traducere și revizuire a *acquis-ului comunitar*, proiect în care IER a fost Autoritate de aplicare, iar Ministerul Integrării Europene a fost Autoritate de contractare. Proiectul a fost finalizat, conform contractului, la 20 decembrie 2003.

La 31 decembrie 2003 România avea traduse acte comunitare reprezentând **80.042** de pagini de Jurnal Oficial al Uniunii Europene (JO), din care sunt revizuite în cadrul IER **15.612** pagini JO. Din numărul total de pagini JO traduse, sunt în vigoare 68.026.

În prezent sunt traduse în limba română toate actele care fac parte din legislația comunitară primară. Având în vedere atât importanța Tratatelor, cât și implicațiile juridice ale unor eventuale erori în forma finală, aceasta trebuie stabilită cu sprijinul unei echipe de experți juriști.

### **6.2. Baze de date**

La adresa sa de Internet, <http://www.ier.ro>, IER pune la dispoziția celor interesați informații privind toate activitățile pe care le desfășoară: traduceri, conferințe, seminarii, studii etc. Informațiile sunt actualizate imediat, iar accesul este gratuit.



Direcția Coordonare Traduceri a creat o bază de date cu traducerea în limba română a actelor din acquis-ului comunitar, care este deja cunoscută și utilizată de administrația publică din România. Această bază de date este actualizată permanent de personalul Direcției Coordonare Traduceri. De asemenea, sunt în curs de extindere facilitățile de căutare în baza de date (după cuvânt, titlu, număr, an, sector, subsector etc.) și au fost introduse facilități de căutare a terminologiei.

De asemenea, Direcția Coordonare Traduceri a continuat să încarce traduceri din acquis în baza de date CC Vista a Biroului TAIEX, Direcția Generală Extindere a Comisiei Europene. Astfel, la 5 ianuarie 2004 România avea 70.089 pagini JO încărcate în CC Vista, din care 14.943 revizuite.

### 6.3. Terminologie

Direcția Coordonare Traduceri a continuat activitatea de introducere a termenilor în baza de date și de verificare a acestora. Astfel, baza de date cuprinde aproximativ 40.000 de termeni, din care sunt verificați 4.792, accesibili pe pagina web.

### 6.4. Publicații

În anul 2003 Direcția Coordonare Traduceri a publicat următoarele lucrări în cadrul seriei *acquis comunitar* :

1. Glosar privind piața internă întocmit pe baza Cărții albe „*Pregătirea țărilor asociate din Europa Centrală și de Est pentru integrarea în piața internă a Uniunii*”.
2. Proprietate intelectuală. Acte de bază
3. Agricultură. Mecanisme ale politicii agricole comune. Acte de bază
4. Agricultură. Lapte. Acte de bază
5. Agricultură. Zahăr. Acte de bază
6. Politică socială. Acte de bază
7. Uniunea vamală. Acte de bază
8. Protecția mediului. Calitatea apei. Acte de bază
9. Glosar privind Codul Vamal Comunitar, ediția a II-a revăzută<sup>1</sup>

Scopul selecției actelor de bază din diverse sectoare ale acquis-ului este de a pune aceste instrumente de lucru la dispoziția tuturor celor interesați (funcționari publici, profesori, studenți, cercetători, oameni de afaceri etc.).

În afara seriei a fost publicat:

Tratat de instituire a unei Constituții pentru Europa (proiect)<sup>2</sup>

Această lucrare s-a bucurat de un mare succes, tirajul epuizându-se cu rapiditate.

<sup>1</sup> Ediția I a fost publicată în anul 2002.

<sup>2</sup> Traducere revizuită lingvistic și juridic de DCT

Lucrările au fost distribuite sau sunt în curs de distribuire către administrația publică centrală și locală, facultățile cu profil filologic și juridic, precum și către instituțiile Uniunii Europene. Toate publicațiile mai sus menționate sunt accesibile și pe Internet, pe website-ul IER.

### **6.5. Alte activități**

În septembrie 2003 doi reprezentanți ai Direcției Coordonare Traduceri au participat la Curtea de Justiție a Comunităților Europene de la Luxemburg la un stagiu axat pe revizia juridică a unor hotărâri fundamentale ale Curții, care fac parte din jurisprudența ce trebuie tradusă de statele candidate în vederea aderării.

De asemenea, un reprezentant al Direcției Coordonare Traduceri a participat la întâlnirile periodice pe probleme de traducere a acquis-ului comunitar organizate la Bruxelles de Serviciile juridice ale Comisiei Europene și Consiliului, împreună cu Biroul TAEX, Direcția Generală Extindere a Comisiei Europene. La aceste întâlniri au participat reprezentanți ai tuturor unităților naționale de coordonare a traducerilor din statele în curs de aderare și candidate.

## **7. Formarea personalului IER**

Această politică a fost reflectată în prevederile bugetare ale proiectului privind funcționarea Institutului European.

Activitățile de formare au avut drept scop aprofundarea și întărirea cunoștințelor legate de instituțiile europene, procesul decizional, politicile europene, instrumentele de implementare, precum și dezvoltarea personală.

În medie, fiecare angajat al IER a participat la două cursuri de formare de scurtă durată organizate de instituții de prestigiu în domeniul formării, cum ar fi: Institutul European pentru Administrație Publică (EIPA), Consiliul Britanic, etc.

Pe de altă parte, personalul Institutului a participat și la cursuri cu o durată mai lungă în cadrul unor instituții ca European Research Institute, Universitatea din Birmingham, prin programul „Chevening Postgraduate Certificate in Contemporary European Studies” și Colegiul Europei de la Bruges.

Angajații IER au luat parte și la internship-uri în cadrul unor organizații cum ar fi: EurActiv (cu sediul la Bruxelles) și la Institutul de Economie Mondială din Budapesta.

## 8. Cooperarea cu instituții partenere

O altă constantă a activității IER o reprezintă preocuparea pentru promovarea și consolidarea activităților în rețea, cu instituții similare atât din România, cât și din străinătate. La nivel național, IER este inițiator și membru fondator al ARSIE (Asociația Română de Studii ale Integrării Europene), formată din nouă universități în cadrul cărora funcționează o serie de Centre de Studii Europene create de IER printr-un program Phare. Din 2003, ARSIE a fost implicată în două proiecte Jean Monnet: 1) „2007 - o extindere a UE **nu este suficientă**/ 2007 - **one** EU enlargement **is not enough**” (în parteneriat cu ECSA Bulgaria, ECSA Turcia, ECSA Grecia și Centrul de Excelență Jean Monnet, Universitatea din Sussex, Marea Britanie); 2) „*Cerere de finanțare pentru activitățile naționale ale rețelei ECSA/Request for funding for national ECSA network activities*”.

La nivel internațional, Institutul European a devenit recent membru al rețelei EPIN (European Policies Institutes Network) privind viitorul Europei. Ca membru al EPIN, în anul 2003, IER a participat la un proiect PRINCE: “EPIN on the Future of Europe”; în acest context, a organizat, la București, două seminarii PRINCE-EPIN privind aspecte ale viitorului Europei.

Printre preocupările de networking ale institutului se numără și inițierea unui acord de colaborare pe termen mediu și lung cu „European Policy Centre” (EPC) din Bruxelles, cu obiectivul de a identifica modalitățile prin care EPC ar putea sprijini IER din punct de vedere profesional în tentativa sa de a se alinia sub aspectul performanțelor la familia think-tank-urilor europene. Această cooperare s-ar putea concretiza prin participarea la teme comune de cercetare, prin publicarea reciprocă de materiale în publicațiile celor două organizații și prin invitarea experților EPC de a susține în România seminarii și conferințe pe o tematică prestabilită și de interes comun.

## 9. Execuția bugetară

Din analiza situației financiare rezultă următoarele:

### 1. La capitolul “Venituri totale”

Suma realizată de 23.826.573 mii lei reprezintă totalul veniturilor Institutului European din România din care:

- 18.156.000 mii lei reprezintă contravaloarea în lei a avansului de 480.000 EURO primiți în data de 17.06.2003, sumă prevăzută pentru 12 luni de la începerea Contractului PHARE RO 2002/000-586.03.01;

- 5.670.573 mii lei reprezintă subvențiile de la bugetul de stat prin care s-a susținut cofinanțarea activităților institutului pe perioada 01.04 – 31.12.2003.

Menționăm că suma totală din subvenții destinată institutului conform legii nr.631/2002 a bugetului de stat pe anul 2003 a fost de 9.347.448 mii lei reprezentând 33,33% cofinanțarea contractului Phare până la data de

31.03.2004. Suma de 7.324.471 mii lei reprezintă prevederile bugetare din subvenții, până la încheierea exercițiului financiar 2003.

## 2. La capitolul "Cheltuieli totale"

S-a asigurat buna funcționare a institutului concomitent cu încadrarea în prevederile bugetare prevăzute în contractul de finanțare și creditele bugetare.

- din subvențiile în sumă de 5.321.091 mii lei s-au suportat cheltuieli
  - cu utilități (energie electrică, termică, apa, iluminat, telefon, rechizite)
  - contravaloarea service echipamente IT, servicii internet, etc
  - editare publicații, revista IER, studii, etc
  - cheltuieli destinate organizării celor 8 seminarii, conferințe desfășurate în 2003.
- din fondurile Phare în sumă de 9.099.642 mii lei au fost susținute în principal cheltuieli pentru:
  - servicii juridice și administrative
  - organizarea de conferințe, seminarii cu participarea invitaților din străinătate
  - traducerea și editarea cărții "Metode și analize economice" de J. Pelkmans
  - dotarea "Centrului de documentare" cu aparițiile editoriale tematice integrării europene, de pe piața externă și internă.

Nerealizarea cheltuielilor prevăzute în buget se datorează următoarelor cauze:

2.1.1 "Cheltuielile de personal" s-au realizat numai în proporție de 94,57% datorită existenței a 4 posturi vacante pe perioade diferite de timp.

Toate obligațiile față de bugetul de stat, bugetul asigurărilor sociale în sumă totală de 1.278.237 mii lei, au fost achitate în termen și au fost suportate din subvenții de la buget conform condițiilor contractuale.

2.1.2 "Cheltuielile materiale și servicii" s-au efectuat în proporție de 54,08%, datorită:

- întârzierii intrării fondurilor Phare, în data de 19.06.2003;
- întârzierii plăților serviciilor contractate (service echipamente IT, servicii administrative, etc după 2 – 3 luni de la data începerii contractului RO 2002/000-586.03.01 – adică 01.04.2003) prin aplicarea legii 212/09.04.2002 privind achizițiile publice;
- neachitării totale cheltuielilor cu încălzirea sediului pentru anul 2003.

Până la această dată nu s-a recuperat de la Administrația Financiară Sector 3, TVA-ul aferent trim II, III și IV/ 2003, în sumă de 272.291 mii lei.

Menționăm că prin Situația financiară a IER la 31.12.2003 s-au respectat prevederile Normelor metodologice privind închiderea conturilor contabile, întocmirea și depunerea situațiilor financiare privind execuția bugetară la 31 dec 2003" din OMFP nr 117/2004 și Normele metodologice privind reevaluarea activelor fixe aflate în patrimoniul instituțiilor publice din OMFP nr. 1487/2003. Prin aplicarea reevaluării conform prevederilor acestor norme valoarea patrimoniului a crescut cu 2.715.770 mii lei.

În anul 2003, IER a avut venituri în sumă totală de 23.826.573 mii lei și cheltuieli în sumă totală de 14.420.733 mii lei, rezultând un sold de 9.405.840 mii lei.

<b>Nr. crt.</b>	<b>Indicatori</b>	<b>Prevederi 01.04 – 31.12.2003</b>	<b>Realizat 01.04 – 31.12.2003</b>	<b>Diferențe + / -</b>
	1	2	3	4 = 3 - 2
1.	<b>Venituri totale,</b> din care:	25.480.471	23.826.573	-
1.1	Venituri din fonduri PHARE	18.156.000	18.156.000	-
1.2	Subvenții de la bugetul de stat	7.324.471	5.670.573	-
2.	<b>Cheltuieli totale,</b> din care:	21.271.398	14.420.733	-6.850.665
2.1	Cheltuieli curente, din care:	21.019.625	14.420.733	-6.598.892
2.1.1	Cheltuieli de personal	7.541.987	7.132.331	-409.656
2.1.2	Cheltuieli materiale și servicii	13.477.648	7.288.402	-6.189.246
2.2.	Cheltuieli de capital	251.773	-	-

## Lista evenimentelor organizate de IER în anul 2003

17 februarie 2003 – conferința *"Aspecte ale Convenției privind viitorul Europei"*, susținută de Atzo Nicolai, secretar de stat însărcinat cu afacerile europene din cadrul Ministerului olandez pentru Afaceri Externe;

21 februarie 2003 - conferința intitulată *"Perspective asupra provocărilor extinderii Uniunii Europene"*, susținută de Günther Verheugen, comisar european pentru extinderea Uniunii Europene;

28 februarie 2003 - conferința *"Va schimba extinderea radical Uniunea Europeană?"*, susținută de Alan Mayhew, profesor la Institutul European din Sussex și consilier al guvernului polonez în procesul de negociere a aderării la Uniunea Europeană;

15-16 aprilie 2003 – seminarul *"Armonizarea legislației românești cu legislația Uniunii Europene"* a fost organizat de IER și NMCP. Seminarul a fost susținut de Jean Penders, fost membru al Parlamentului European și Allard Plate, fost șef al departamentului juridic și al drepturilor omului al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei;

14 mai 2003 – seminarul „EPIN on the Future of Europe” cu tema *„Dimensiunea socială a Europei. Perspective”*; participare: doamna Hildegard Puwak, domnul Jonathan Scheele.

21 mai 2003 - dezbateră *„Ce valoare adăugată poate aduce România Uniunii Europene?”*;

22 mai 2003 – conferința *„EU Enlargement and Challenges to EU Economic Policies and Governance”*, susținută de Jim Rollo, co-director al Institutului European din Sussex;

16 iunie 2003 - seminar PRINCE - *„EPIN on the Future of Europe”* cu tema *„Convenția privind viitorul Europei: către o reformă autentică a Uniunii Europene?”*; participare: domnul Adrian Severin, domnii Fraser Cameron și Sergio Carrera.

26 iunie 2003 – Seminarul *"Implementarea acquis-ului comunitar – lupta cu cele peste 80.000 de pagini"*, conferențiat de domnul Christen Boye Jacobsen, secretar adjunct permanent la Ministerul Industriei și Comerțului din Danemarca;

8 iulie 2003 – conferința *"România în pragul aderării la Uniunea Europeană"*, susținută de domnul J.Fuentes Monzonis-Vilallonga, Ambasador cu însărcinări speciale pentru extinderea Uniunii Europene din cadrul Ministerului Afacerilor Externe;

21 iulie 2003 – conferința intitulată *"Țintele României în procesul de integrare europeană"*, susținută de Mircea Geoană, Ministrul Afacerilor Externe, cu participarea Ambasadorul Italiei în România, Stefano Ronca, și a șefului Delegației Comisiei Europene în România, Jonathan Scheele;

11 septembrie 2003 – conferința intitulată *"Uniunea Europeană - Statele Unite ale Americii : parteneri sau rivali ?"*, susținută de domnul Fraser Cameron, director de studii la European Policy Center din Bruxelles;

12 septembrie 2003 – conferința intitulată *"Extinderea Uniunii Europene - perspectiva landului Brandenburg"*, susținută de domnul Matthias Platzeck, prim-ministrul landului Brandenburg;

22 septembrie 2003 - *"O perspectivă asupra Convenției Europene - aspectele constituționale"*, susținută de domnul Paolo Cecchini, fost Director General Adjunct responsabil cu Piața Internă și Industria în cadrul Comisiei Europene;

25 septembrie 2003 – conferința intitulată *"A fast lane to Romanian prosperity: EU membership and catch-up growth"*, susținută de domnul Jacques Pelkmans, profesor la Colegiul Europei de la Bruges;

8 octombrie 2003 – conferința *"Conferința interguvernamentale: o viziune britanică"*, susținută de Dr. Denis MacShane, Membru al Parlamentului, ministru pentru Afaceri Europene în cadrul Ministerului Afacerilor Externe al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord;

18-19 octombrie 2003 – seminarul *"Rapporteurs meeting – Impact of EU Accession on the Romanian Legal System"* a fost organizat de IER împreună cu Ministerul Integrării Europene și ASER Institute Den Haag (Programul de pre-aderare MATRA);

28 octombrie 2003 – conferința intitulată *"Through the (wrong) looking glass: The United States, the European Union, and the development of the CFSP"*, susținută de Anand Menon, director al European Research Institute, Universitatea din Birmingham;

18-19 noiembrie 2003, conferința *"Romania and the Challenges of the Lisbon Strategy"*, organizată de Ministerul Afacerilor Externe al României, Ambasada Marii Britanii la București și Institutul European din România, conferință ce s-a bucurat de participarea unor reprezentanți de seamă ai administrației publice române și britanice, precum și ai lumii academice.

20 noiembrie 2003 - conferința intitulată *"What kind of EU will emerge after the 2004 enlargement?"* susținută de Heather Grabbe, director adjunct al Centre for European Reform din Londra.

24 noiembrie - conferința intitulată *"Globalizarea și viitorul Uniunii Europene"*, susținută de domnul Tassos Giannitsis, ministrul supleant al Afacerilor Externe al Republicii Elene;

**Lista studiilor care vor fi realizate în cadrul proiectului PAIS II**

1. Evaluarea gradului de concordanță a legislației românești cu acquis-ul comunitar, pe capitole de negociere
2. Strategii de politică monetară și curs de schimb în contextul aderării României la UE
3. Implicațiile adoptării acquis-ului comunitar asupra controlului financiar în România
4. Politica Europeană de Securitate și Apărare – element de influențare a acțiunilor României în domeniul politicii de securitate și apărare
5. Fenomenul migraționist din perspectiva aderării României la UE
6. Cerințe specifice gestionării și implementării Fondurilor Structurale. Experiența țărilor candidate în pregătirea pentru gestionarea Instrumentelor Structurale
7. Studiu suport pentru elaborarea Planului de Acțiune privind depozitarea deșeurilor industriale în vederea conformării cu legislația europeană
8. Analiză comparativă state membre – state candidate privind armonizarea prevederilor legale în domeniul insolvenței și falimentului
9. Soluții și opțiuni de management financiar pentru asigurarea unei creșteri reale a nivelului pensiilor în România
10. Ajutoarele de stat în sectoarele sensibile concurențial (cărbune, siderurgie, construcții navale, construcții, autovehicule, transporturi)
11. Ierarhizarea priorităților de dezvoltare agricolă și rurală în România. Influențele noii reforme a Politicii Agricole Comunitare
12. Evaluarea costurilor și beneficiilor aderării României la UE